

G_UbXU`]a '6J ; !6i g. : YghbU\ a Y`bUW GhfY]h'i a 'df]j UhY`A Y]bi b[gZfY]\Y]h°

: fUi`]b'6Yf`b'bUW`Ub[YV`]W\`ca cd\cVYf`Yi »Yfi b[`]a
6i g`ZYgh[Ybca a Yb.'8]g_i gg]cb'i a `A Y]bi b[gZfY]\Y]h
YbhZUa a h"

GWk Y]bZi fh\ghfU» Yž'6Yf`]bž'8Yi hgW\`UbX`!`9]b'i bZUggVUFYf
J cfZU``YfgW ØhhYfh'6Yf`]b.'9]bY`ZYgh[Ybca a YbY': fUi`]a '6i g`XYf
6Yf`]bYf`J Yf_Y\fgVYhf]YVY`gcf[h'ZØf`5i ZfY[i b[`i bX`8]g_i gg]cbYb
ØVYf`X]Y`A Y]bi b[gZfY]\Y]h"5b`Y]bYa` [Yk Ø\`b`]WYb`HU[`]b`XYf
<Ui dhghUXhž`]b`Y]bYa`gWY]bVUF`\Ufa`cgYb'6i g[YgdfÅWž`gd]Y`h
g]W`Y]bY`GnYbY`UVž`X]Y`Ub`GnYbYb`Ui g`Y]bYa
, VYfk UW i b[gghUUh`Yf]bbYfh"9]b`' %! Å\ f][Yf': U\ f[Ugh`\ØfhY`VY]
Y]bYa` ; YgdfÅW`Y]bYf`) - !Å\ f][Yb': fUi`]ni`i bX`ZØ\`hY`g]W
i a [Y\YbX`U`g`K ÅW`hYf]b`XYf`A cfU`" Æf`J cfk i fZ`\ca cd\cVY
Yi »Yfi b[Ybž`X]Y`]b`Y]bYf`df]j UhYb`i bhYf\U`hi b[`[YZU`Yb`gY]b
gc`Yb"

8]Y`' %! Å\ f][Y`nØ[Yfh`b]W`h`Ub[`i bX`b]a a h`XUg` ; YgdfÅW`Ui Zž
k Ug`Y]bYb`_`UfYb` ; YgYhnYgj Yfghc»`XUfghY`hž`XYbb`X]Y
J YfhfUi`]W`_Y]h`XYg` [YgdfcW`YbYb`K`cfhYg`]gh`Y]b` [YgW`ØhhYg` ; i h
]b`8Yi hgW\`UbX`"8cW`X]Y` ; YgW]W`hY`V`Y]Vh`b]W`h`\Yf`ghY`Yb`"8]Y
Å`hYfY`8Ua Yž`XYg`5V\ØfYbg`VYa ÅW`h][hž`fYU[]Yfh`YbhfØghY`h'a]h
6Y`Y]X][i b[Ybž`Z]b[YfnY][YbXYb` ; YghYb`i bX`j c`_gj Yf\YhnYbXYb
Yi »Yfi b[Yb`"F Y]hgW`i ghYf`VYf]W`hYhž`XUgg`Ui Z`XYf
GWk Y]bZi fh\ghfU» Y`gW`Y]Y»`]W`X]Y`Dc`]nY`XUg`Fi XYf`ØVYfbU`a
i bX`X]Y`) - !Å\ f][Y': fUi`ZYghbU`a ž`U`YfX]b[g`bi f`]\fY`DYfgcbU`Yb
ØVYfd fØZhYž`i a`g]Y`XUbb`k]YXYf`ni`Yb`h`UggYb"

9]bY` [YgdU`hYbY`G]W`h`Ui Z`XUg`J cfZU`

8Yf'JcfZU''jYfUbgWUi`]W'hX]Y'UiZ[Y'UXYbY'dc`h]gWY'i bX
[YgY`gWUZh]WY'5ha cgd\ÅfY`]b'8Yi hgW`UbX`]a`&f'&\$&(''8]Y
HUhgUWYžXUgg'X]Y'9fa`]hhi b[Yb'[Y[Yb'X]Y') -!Å\ f][Y': fUi
k Y[Yb'XYg'JYfXUW hg'XYf'Jc`_gj Yf\Yhni b['i bX'[Y[Yb'X]Y'† b[Y
: fUi`k Y[Yb'XYf'JYf'Yhni b['XYf'; YgdfÅWgj YfhfUi`]W`_Y]h
Ui Z[Ybca`a Yb'k i fXYbž'nY][hž'k]Y`_ca`d`n]Yfhi bX'[Y[YbgÅhn`]W
A Y]bi b[gZfY`\Y]hi bX'; YgYhnYgUbK YbXi b['j]b'XYf'\Yi h][Yb'NY]h
[Yk c fXYb'g]bX''8]Y' 6Yf']bYf'NY]hi b['VYf]W'hY'hj`cb'XYa`9]Zyf
ghUUh]WYf'c f[UbYž'k Ybb'Yg'i a`dc`h]gWY'8Y`_hY'[Y\hž'k Å\ fYbX
YW'hY'; YZU\ fYb`]a`5`hU['gWY]bVUf`][bcf]Yfh'k YfXYb"

9]b'6Y]gd]Y`ZØf'gc`WY'K`]XYfgdfØWY.`<Åi Z['ZY\`h'XYf'6Yf']bYf
Dc`nY]XUg'DYfgcbUž'i a`VY]'fYU'Yb'; YZÅ\ fXi b[Ybž'k]Y]'Y[U'Yb
GhfU» YbfYbbYb'cXYf'[Yk U'hgUa`Yb'5hhUW_Ybž'gWbY''[Ybi [Y
Y]bni [fY]Zyb''5i W'6YgWk YfXYb'ØVYf'9]bVfØWY'cXYf'; Yk U'h
V'Y]VYb'cZh'bi f'Ui Z'XYb'5bnY][YghY''Yb''Y[Ybž'XU'X]Y'6Y\ØfXYb
Ub[YV`]W'ØVYf'b]W'h'Ui gfY]WYbXY'? UdUn]hÅhYb'j YfZØ[Yb''

9]b': U`ž'XYf': fU[Yb'Ui Zk]fZh

8Yf'JcfZU''cZYbVUfh'Y]b'h]YZf`Y[YbXYg'DfcV`Ya`.'X]Y'8]g_fYdUbn
nk]gWYb'Ub[Y_ØbX][hYb'GYW`f]hmlA U» bU\ a`Yb'i bX`] \ fYf
l a`gYhni b["'8Yf'Dc`nY]UddUfUh'df]cf]g]Yfh'gWY]bVUf'dc`h]gWY
8Y`_hY'ØVYf'd\mg]gWYž'k Ug'j]Y'Y'g_Ydh]gW'i bX'i bfi`]['gh]a`a`h`
K Ybbž'k]Y'VYf]W'hYhž'GY'Vgh† gh]n`'cXYf'ni a`]bXYgh'Y]bY
gi V'Y_h]j Y'8i fW'gYhni b['j Yfa`Y]bh]WYf'; YfYW'h][_Y]h'`Xi fW
bcfa`U'Y'6Øf[Yf'YfZc`[hž'k]fZh'XUg'Y]b'gW'YW'hYg`@]W'h'Ui Z'X]Y
XYfnY]h][Y'DfUI]g'XYf'A`Y]bi b[gØVYfk UW'i b['i bX'dcghi`]Yfh'Y]bY
VYXfc`\]WY'DUfU''Y`]hÅh'ni`hc hU`]hÅfYb'GhUUhYb"

9g'k]fZh'X]Y': fU[Y'Ui Zž'cV'i bg'Å\ b`]WY'A U» bU\ a`Yb`]a`a`Yf
k Y]hYf']b'Y]bY'VYgcf[b]gYffY[YbXY'F]W'h'i b['ZØ\ fYb"
: fY]\Y]hgfYW'hYž'X]Y'i fgd fØb[`]W' [YXUW'h'g]bXž'i a`'YXYb'6Øf[Yf
ni`gW'ØhnYbž'gWY]bYb`]a`a`Yf'a`Y\ f'U'g'? cbhfc`Y`Ya`YbhY
ZY\`]bhYfd'fYh]Yfhi ni`k YfXYb"'l a`XYb'8]U`c['ØVYf'gc`WY
9bhk]W`_i b[Yb''VYbX]['ni` \U'hYbž'[fY]Zh'F Y]hgW'i ghYf'Ui Z'gY]bY
gcn]U'Yb'? UbÅ`Y'ni fØW`_i bX'nY][h'XUa`]h'X]Y'K`]W'h][_Y]h
i bUV\Åb[] [Yf'6Yf]W'hYfghUhi b["'8Yf'6YXUfZ'Ub'Y]bYf

X]ZZYfYbn]YfhYb`i bX`_f]h]gWkYb`6YhfUWkhi b[`gc`WkYf`J cfZÄ`Y`]gh
i bj Yf_YbbVUf"

8YhU]`g	
Cfh	GWk Y]bZ fh\ghfU» Yž`6Yf`]bž8Yi hgWk`UbX

6Ygi WkYb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh